

## Psalm 126: Die mit Tränen säen – mit Jubel werden sie ernten

### 1. Lied der Aufsteigenden

In(dem) zurückkehren (lässt) JHWH (der HERR)  
(die) Gefangenen Zions

waren wir wie träumend

2. damals wurde angefüllt (mit) Lachen/Scherzen unser Mund  
und unsere Zunge (mit) Jubelruf  
damals sprachen sie

in/unter/bei den (heidnischen) Völkern:

„es ließ sie groß werden JHWH (der HERR)  
er hat es gemacht / auszuführen bei diesen.“

3. Es machte groß

JHWH (der HERR) auszuführen mit/bei uns

Wir waren erfreute

4. Kehre zurück JHWH (HERR) unsere Gefangenschaft?/Kriegsgefangenen  
wie die Bäche/Flussbette im Negev/ausgetrockneten Land/Süden.

In(dem) zurückkehren (lässt) JHWH (der HERR)  
(die) Gefangenen Zions

werden wir wie träumend

2. dann wird angefüllt/ (mit) Lachen/Scherzen unser Mund  
und unsere Zunge (mit) Jubelruf

dann werden sie sprechen

in/unter/bei den (heidnischen) Völkern:

„es lässt sie groß werden JHWH (der HERR)  
er hat es gemacht / auszuführen bei diesen.“

3. Es wird groß machen

JHWH (der HERR) auszuführen mit/bei uns

wir werden Erfreute sein

5. Die Säenden in/mit Tränen

In/mit Jubelruf sie werden ernten.

6. Gehend - er geht (unter) weinen

Erhebend/tragend das Ziehen/Ausstreuen des Samens

Kommend - er kommt in/mit Jubelruf

Erhebend/tragend seine Garben.

